

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjai-  
nak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej

Felolós szerkesztő  
**PALASTI JOZSEF**

Telefon szerkesztőség 21-76  
és kiadóhivatal 20-77

## Csehszlovákia központosított német kormány létesítése mellett foglalt állást

A német államforma ügyében sorra terjesztik elő álláspontjukat az érdekelt országok

### Jugoszlávia Németország többéves megszállását javasolja

LONDON. A helyettes külügyminiszterek értekezletén nem döntöttek a német államforma, illetve a központi kormány létesítésével kapcsolatos vita ügyében.

Mint ismeretes, a Szovjetunió központi német kormány mellett foglalt állást.

A holland kormány előterjesztette kívánásait, amelyek között a határkérdések eldöntésére szakértői bizottság kiküldésére tett indítványt.

Massaryk csehszlovák külügyminiszter hivatalosan közölte, hogy kormánya emlékiratban terjesztette elő a német és osztrák hétköznapi kapcsolatos álláspontját.

Csehszlovákia a központosított német kormány mellett nyilatkozik. Ausztriával szemben semmilyen kártérítési igényt nem támaszt.

A londoni tárgyalásokkal kapcsolatban a washingtoni francia nagykövetség emlékiratot adott át az USA külügyi minisztériumában a francia tervről Németország államformáját illetően.

Franciaország federalizált Németországot javasol és fenntartja magának a jogot arra, hogy az Ruhr-vidékre vonatkozóan utólag terjesztésbe állapontját.

Tegnap este Jugoszlávia álláspontját hallgatták meg a helyettes külügyi miniszterek.

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság többéves megszállást javasol, nemzetközi ellenőrzéssel és Poroszország teljes felszámolását kívánja. A belgrádi kormány a lengyel és csehszlovák követelések kielégítése mellett foglalt állást, ezenkívül teljes

német gyárüzemek és házikó kiadását kéri. Végül a belgrádi kormány azt javasolja, hogy nemzetközi vizsgálóbizottságok folytassanak kutatást a semleges országokban elrejtett német vagonok után.

Norvégia is előterjesztette álláspontját: decentralizált Németországot kíván, anélkül azonban, hogy az országot kisebb államokra tagolják.

Angol jelentés arról számol be, hogy a Felsőházban a brit kormány képviselője tegnap visszautasította Jugoszlávia Ausztriával szemben támasztott területi igényeit.

LONDON. A külügyminiszterek értekezletén a Szovjetunió főmegbízottja benyújtotta a moszkvai külügyminiszteri értekezlet ügyrendi szabályzatának javaslatát.

### Vihar Palesztina felett

## Elszállítják az angol nőket és gyermekeket Palesztinából

A brit gyarmatügyi miniszter bejelentette az Alsóházban, hogy a helyzet rendkívül súlyos

LONDON: A palesztinai helyzet végsőkéig feszült, Johnson brit gyarmatügyi miniszter hivatalosan közölte: az angol kormány a legkomolyabban fontolóra vette az angol asszonyok és gyermekek elszállítását a forrongó Palesztina területéről, különben az angol kormány azzal a tervvel is foglalkozik, hogy a palesztinai brit polgári tisztviselőket központi biztonsági övezetben helyezi el.

A gyarmatügyi miniszter figyelmeztette a zsidó vezetőket, hogyha továbbra is érvenyes az utóbbi időben uralkodóvá lett irányzat, az országot teljes katonai ellenőrzés alá helyezik, annak minden következményével együtt.

Tel-Avivban bizonytalan időre betiltották a járműközlekedést.

Legújabb palesztinai jelentések szerint a napokban elfogott törvényszéki bírót tegnap szabadlábra helyezte a zsidó ellenállási mozgalom és állítólag ma az elhurcolt angol tisztet is szabadon bocsátják.

### Amikor a „panasztevő” fél a nyilvánosságtól

## Az athéni kormány letiltotta a görög helyzetről szóló külföldi sajtójelentéseket

Kellemetlen a nemzetközi sajtó képviselőinek jelenléte az athéni kormány számára

LONDON. A görög kormány által szomszédai ellen beadott határpanaszok ügyében kiküldött nemzetközi vizsgálóbizottság rövidesen megkezdí működését a helyszínen. Jellemző a görög helyzetre, hogy az athéni kormány rendelkezést adott ki, amelynek értelmében a nemzetközi bizottság mellett működő új hírigorok január 30-tól kezdődően csakis a bizottság munkájáról adhatnak jelentést, Görögország belügyeiről és a görög helyzetről nem írhatnak. Különben a jugoszláv kormány közlése szerint a Nemzetközi Bizottság jugoszláv tagja még nem kapta meg a görög hivatásai láttamozást, viszont az athéni kormány az abian megbízottól egyszerűen megtagadta a hivatásai engedélyt.

### Választás a Szovjetunió Köztársaságában

MOSZKVA. Februárban történik meg a Szovjetunió egyes köztársaságaiban a Legfelsőbb Tanács megválasztása. A szovjet sajtó hosszasan foglalkozik a választások ügyével, kidomborítja azok demokratikus jellegét és ramtat a különbségre a forradalom előtti és a mai választási rend és a megválasztandó képviselők személye tekintetében.

### Megállapodott az angol kormány Birmával

London: Az angol kormány hivatalosan bejelentette, hogy Birmával megállapodás történt, az ország törvényhozásának megválasztása és állami ügyvitele ügyében. A birmai törvényhozás valamennyi tagja birmai lesz.

### Készül a huszfogyasztás megrendszabályozása

BUKAREST. A kormány illetékes téngezői most dolgoznak a huszfogyasztás szabályozására vonatkozó rendelkezések kidolgozásán. A tervek szerint a nehéz fizikai munkát végző dolgozók hetenként 3 kiló friss húst, 1 kiló felvágottat, a fizikai munkások 2 kiló húst és fél kiló felvágottat, a többi dolgozók 1 kiló húst és negyedkiló felvágottat kapnak a gazdasági ellátószerveken keresztül. A friss hus hallal, a felvágott sózott hallal pótolható.

### Román-estet rendezett Budapesten a Román-Magyar Társaság

Budapest: A Magyar-Román Társaság, a Népművelési Központtal karöltve, január 21-én, román-estet rendezett, amelyen hangsúlyozták, hogy nem elegendő csak a két ország kormányának jószándéka, a milliók tömegeinek is meg kell érteniük egymást és hogy a fiatalokra nagy feladat vár a román-magyar barátság megteremtése terén.

Fel szólalt Tamási Áron, az ismert erdélyi származású író is, aki kijelentette:

— A szellem legyőzével áll a közeledés mozgalmának rendeltetésére, hogy a határok feletti találkozást elősegítse.

E munkában — mondotta az író, — nagy küldetése van a művészetnek.

### MUSÁG külföldön

WASHINGTON. Chile hivatalosan közölte az UNO-val, hogy hajlandó megvizsgálni a külképviseleti kapcsolatot Franco önkormánylatával.

PÁRIS. A francia törvényhozás 543 szavazattal 18 ellenében bizalmat szavazott az új kormánynak.

PRÁGA. Január 30-án kezdődik meg a csehszlovák fővárosban a németbérenc volt cseh-morva „miniszterek”-bűnpere.



# Az MNSz. napirenden tartja a zerindi hid ujjáépítésének ügyét

## Aradmegye valamennyi képviselője magáévá tette a nagyfontosságú hidépitésre vonatkozó kérést

A hitleri német hadsereg nemesak a háború folyamán végzett ember-telen pusztításokat, hanem az össze-omlás után, a visszavonulásakor is ezáltal, vandál módon, pusztított mindent ami útjába akadt.

A hitlerhoridák dicstelen vissza-vonulását megszenvedte Aradmegye is, ahol utak, épületeket, vasúti pályákat tettek tönkre, hidakat robbantottak. Így pusztult el az Arad-Nagyvárad közötti országúton lévő zerindi hid is, amely a két megye közötti for-

galomban igen fontos szerepet töltött be.

A pusztítást még most is szenvedik az ezen az országúton közlekedők, akiknek nagy kényelmet kell megtenniük az ideiglenesen felállított fahidig. Rossz időben, esőzések, vagy most, havazások, szinte lehetetlen az átkelés. A lakosság részéről barmanyre is sürgették a hid ujjáépítését, még semmiféle intézkedés nem történt.

A Magyar Népi Szövetség is több ízben közbiztalt a legutóbb Csákány Béla dr. aradmegyei

képviselő elé terjesztette az ügyet, amit azután a többi arad megyei képviselő is magáévá tették. A zerindi hid kérdése most a parlament elé került és remény van arra, hogy végre rendbehozzák ezt az annyira fontos közlekedési pontot.

Az MNSz továbbra is napirenden tartja az ügyet s mindent elkövet a nagyfontosságú hid ujjáépítése érdekében, amire most már valóban számíthat végre az érdekelt lakosság.

## Ki a magyar?

Több kényért, jobb életért folyik a harc az egész világon. Magyarországon, a háború előtti ezer sebből vérző Magyarország is áll a harc. A termelés, növényeltérítéssel folyó csúszó legfőbb hadállás, döntő kulcsa: a szén. A szén termeli a villamoságyot, hajtja a gépeket, mozgatja a mozdonyokat. Egész Európában csökkent a széntermelés. Széngondok szerző a világon. Felállításra váró nuszai berendezések, rosszul táplált bányamunkások; jme, az áfaktinos szén-válás oka. De Magyarországon is folyik a szénbányászat. És rem a mélyben, a föld bányaléteben hatást lottja a dorogi bányában 38 bányamunkás. Harmincyolc ember ejesett a jobb jövőért vitt csatában a föld alatt.

Ugyanakkor egy másik földalatti harcú jolt. Nem a jobb jövőért, nem a jobb kényért, Horthy-isztek, kisajított nagybírtokosok, ázscentri-saradékok, reakciós tisztviselők összeszedték a magyar köztársaság ellen, hogy visszaváltítsák Horthy uralmát. Kérdezik a jelszót: le a földosztással! Le a munkásközöség! Le a demokráciával! Kérdezik a jelszót: jöjjön vissza Horthy, jöjjön a nyomor, a sötétség, a butítás, az cinyomás, a nép feneketlen nyomora, rongyos fiborcok millióinak robotja látásból vakulásig és hengyélő nagyurak helyén. Tábornok-uraknak nem kellett a demokrácia, nem kellett a béke, nem kell nekik a szabád, független ország, nekik a német jármon nyugd Magyarországon kell. Folyt a szervezkedés a föld alatt.

Bányászok: harcoltak a föld alatt a szénért, a termelés motorjának életmért. Tisztek, ázscentri-sar nagybírtokosok és szövelésesek szervezkedtek a föld alatt a nyomor növelésért. Ki a magyar? Aki hatálos kockázatot vállal a szénért, vagy aki „magyarkodó” jelszavak hejehujázása mögött a nép ellen ragad fegyvert?

Ki a magyar: a hazátlannak csúfolt dolgozó, vagy Horthyék, Fesztyék, Windischgracték bérelt labancok?

Ki a magyar: aki tesz, cselekszik, alkot a népet, vagy akinek minden módodik szava „magyar”, „magyar”, de népe ellen cselekszik, szövelkedik a világot minden reakciójával a magyar nép ellen?

A világ magyaraita területén tudja ma már minden magyar: ellensége a magyarországnak az a magyar, aki népe ellen harcolt. Nem név és nem vallás, nem hárszitaforás eredet teszi valaki magyarságát, hanem magyartartása. A föld alatt a szénért harcoló magyarok: 36 magyarok, ha zsláv, román, vagy akármilyen vérrel is kevertek. De a magyarság ellenségei azok, akik a középkorban okarták visszavertél szolgátsorbba taszítani a magyar népet. Ellenségei a magyarságnak, ha hetedigizlen is bizonyítani tudják „eredetüket” a földalatti ősszeesküvők!  
(7-m. —k.)

## Megkezdzi működését a budapesti Magyar-Román Intézet

BUDAPEST. A Magyar-Román Társaság elkészítette működésének első évéről szóló beszámolóját. Több előadást tartottak a magyar fővárosban, rádióelőadásokat rendeztek a román zene és költészet ismertetésére. Összölt pedig köthetenként tartanak előadásokat. Rendkívüli érdeklődés nyilvánult meg Vasile Luca, a Román Kommunista Párt központi bizottságának tagja előadása iránt, amelyet a Magyar Kommunista Párt országos kon-

gresszusán tartott. Folyamatosan van a Magyar-Román Intézet felállításában, ahol román tudósok dolgoznak magyar tudósokkal. Romániai egyetemi hallgatóknak népi kollégiumot állítanak fel a közeljövőben, román nyelvtanfolyamokat szerveznek. „Duna” címen folyóiratot indítanak és memórára főbb román írók hívnak meg Budapestre. Továbbá román írók magyar könyveit adják ki és kiállításokat terveznek Bukarestben.

## Az igazi jókedv

Itt a farsang, a gondtalan mulatozás, a vidám bálak ideje. Azaz január és február volt a mulatozó sok ideje akkor, amikor a tömegék szenvedése közömbösen hagyta azokat, akiknek élete simán és akadálytalanul görbült. Mikor a szenvedők ábrása nem jutott el a fényes báltérmelek díszes közönségéhez, még akkor sem, ha a gondtalanok lelkiismeretük megnyugtatóra rendezték a bálakat.

Az aradi bál ideje egyik legjobban várt, leglátogatottabb mulatsága hosszú években keresztül a Magyar Bál volt. Hetekkel előbb készült rá az egész város, sőt az egész megye magyarsága. És mikor végre elérkezett a bál napja, a közönség olyan nagy tömegben töltött a Fehér Kereszt felé, hogy már előre látható volt az, ami be is következett: szűknék bizonyult a nagyterem annyi ember befogására. A Magyar Bál minden évben kitünően sikerült és... ideje még sem lesz Magyar Bál.

Miért? A hegyeken túl, Erdély belsejében ezek éheznek, ezek nyújtják felénk segítségkérő kezűket. A nyári szárazság elpusztította a földjük termését, a természeti csapás kifosztotta őket utolsó vagyontárukból. Szüneted és nélkülözés közt tengetik életüket, amit csak úgy tudnak keserves körülmények között fenntartani, ha azok a vidékek, ahol mégis csak termelt valami az elmúlt száraz nyáron, segítenek rajtuk.

Ezekre a szenvedő székely testvérekre gondolván, kinek esnek jól a báltérmelek díszessége, a zene vidámsága, ki tudna gondtalanul mulatni, szórakozni?

Az aradmegyei és városi Magyar Népi Szövetség szervezte éppen ezért úgy határozott, hogy nem rendezi meg ideje a Magyar Bál. Nem hívja össze vidám mulatásra a megye és a város magyarságát, hanem minden fillért, amit szórakozásra költenének az itteni magyarok, azoknak juttat, akiknek élete a mi részvételünktől, a mi segítségünktől függ.

A bál megkívókat könyomatja, a tiszteletjegyeket elküldi, de az ideje Magyar Bál láthatatlan és néma s mégis: igazi jókedvet adó lesz. A bálkozó közönség otthon marad és mulatás helyett azaz a jó érzéssel pihen le, hogy a tiszteletjegyekért kapott összegek ezek szenvedését enyhítik, s a mai nehéz időkben ez az érzés az igazi jókedv.

Hisszük, hogy a közösségi érzés, a másik sorsa iránt érzett részvét, erősebb a szórakozási vágynál és éppen ezért az ideje láthatatlan és néma Magyar Bál az eddigieknél is jobban sikerül.

## Elitelték Gheorghiu-Dej rágalmazóját

BUKAREST. Az ilfovi törvényszék I. tagozata tegnap hirdetőt ítéletet abban a perben, amelyet Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter, a kommunisták akció lapja, a Dreptatea és a lap szerkesztője ellen indított. Leonte Precát, a

lap szerkesztőjét, a nemzetgazdasági minisztert rágalmazó cikkek szerzőjét, 6 hónapi szabadságvesztésre, 500 ezer lej pénzbüntetésre és 1 leu jelszópolgári kártyára ítélte a bíróság.

## Nemzetközi fésűverseny Budapesten

A régi békeidőben, amikor a európai háborús készülődés még nem folyt a nyilvánosság előtt és a filmzurnálok, szoborleplezések, sportesemények, lövészversenyek és divatbemutatók tették megszokottá — szinte rendszeresen jelent meg a mozidájszon a hajfésűverseny, Páris, London, vagy más metropolisz legjobb fodrászai mutatták be mesterségük művészetét. A filmzurnálokon csak később ködtöttek teret a politikusok, majd a háborús készülődések különböző mozzanatai után már csak a háborús szörnyűségeit láthattuk. A régi békezurnál hangulatát mutatta eszünkbe az a budapesti megló, amely hírt adja, hogy a magyar nőifodrászok február hajódkán nagyszabású nemzetközi fésűversenyt rendeznek a Gellért-szálló összes termében. A magyar fodrászok erre a versenyre természetesen meghívják a barátai Romániát is, ahonnan három kiadó fodrászmester — Bukarestből, Aradról és Kolozsvárról — el is utazik a magyar fővárosba, hogy résztvegyen a nemzetközi versenyen. Aradról Szegő Miklós többszörösen díjat nyert hölgyfodrász vesz részt a küzdelemben. Bizonyossá vesszük, hogy az érdekes versenyből filmzurnál is készül és minden mozilátogató boldog lesz, ha hosszú, kiadalmes évek után a háborús képek helyett szöke, barna és fekete hajóselet költemények jelennek meg a mozivászonon. Pusztítás helyett, versenyés a dolgozók között, hogy ki tud szebbet alkotni! (P.)

## Új személydíjzabás a RATA-nál

A Rata néven működő autonóm gépkocsiszállítványozási kezeléség kérésére a közlekedésügyi miniszterium engedélyezte a Rata személydíjzabásnak a kilométerenként eddig érvényes volt 650 lejrel 1500 lejre való emelését. Az új díjzapas január 25-én lépett életbe. Tíz kilométernél kisebb távolságú útdékek is kilométerként számítottak. A személyszállítás tötőbb esetben tehergépkocsival történik. Teherautószállítás viszonylatában január 20-ától a díjzabás a következő: egy 3 tonnás tehergépkocsi bérlet, amelyet 10 munkórára lehet használni, amireg egy óra számítható a vezető ebédideje emben: 2 millió lej egy napra.

## Olcsó dohányárt kapnak Gesztérek

A dohányjövédék igazgatósága hivatalosan közli, hogy a gazdasági életöszervek olcsó dohányt és „Economai” nevű cigarettát kapnak, amelyhez a tagok 6000 lejes dohányjaron, illetve 90 lejes cigarettájaron jutnak. Ezek a dohánytermékek most készülnek az előöszervek részére. Addig is azok a Geszték, amelyek még nem vették ki januári dohány- és cigarettamennyiségeiket, a januári mennyiség felét vegyék fel amelyet a jelenlegi árakon osztanak szét.



HETI MÚSOR:  
Szerdán délután 3 órakor: Román Főzerepben Loy Sári és Faragó Sándor, 6 órakor: Sárga Lilium.

Hirdessen a „Jövő”-ben

# Sparta-bál február 1-én a volt Lloyd-klub összes termében

# Árvízvédelmi és hőtakarítási intézkedések Aradon

## Javítják a gátakat, megkezdik a hó eltakarítását

A nagy hőtömegekre való tekintettel Palincas polgármester rendelkezésére Vlad városi főmérnök tegnap felülvizsgálta a mérnöki hivatal több tagja kíséretében a Maros aradi védőgátját, nehogy az olvadás megkezdésével kellemtelen meglepetéseknek legyen kitéve Arad lakossága. Fontos volt ez a szemle azért is, hogy minden intézkedés jó előre megtörténjen esetleg gyorsan bekövetkező olvadás esetére.

*A Maros gátja évek óta nem volt javítva és ezért érthető, hogy a főmérnök talált egyes helyeken javítani valókat. Meg is tette a szükséges intézkedéseket, hogy a munkálatok mielőbb megkezdődjenek azokon a helyeken, ahol a védőgát nem látszik elég jól szilárdnak.*

Ezenkívül a mérnöki hivatal beszervezi

már most a készültséget a Maros hírtelen, vagy erősebb áradása esetén és ebben a készültségre belevonják a marosi mentőüzemeket is.

*Arad környékén és a marosi mentőüzemeknél a legutóbbi havazás következtében nagy tömegek halmozódtak fel, de a mérnöki hivatal véleménye szerint semmi ok sincs az aggodalomra, mert minden intézkedés megtörténik, hogy még hírtelen jövő áradás esetén se történhessen semmi baj.*

*Itt írjuk még, hogy Palincas polgármester a legutóbbi nagy havazás miatt intézkedéseket tétetett a nagymennyiségű hőtömegek eltakarítására. Ezeknek a munkálatoknak rendszeressége érdekében elhatározták: behívják közmunkára mindazokat az aradi férflakókat, akik természetben rólják le a közmunkát.*

A mérnöki hivatal megtette a szükséges intézkedéseket abban a tekintetben is, hogy megfelelő mennyiségben álljon rendelkezésre teherautó és tehércsiga a hőtömegek elszállítására.

*Mindenesetre ebben a vonatkozásban gyors és ésszerű munkát vár a város lakossága. Teljesen érthető, hogy ha például az Aprim Jancu tér tisztítására kirendelték 4 kocsi és ehhez lapátoló személyzetet, miért a tér közepén lévő üres szoborhelyre vitték a kocsik a havat? Nemcsak az a fontos, hogy „elgyógyak az útbot” a hőtömegeket hanem — különösen, ha már egyszer kocsira rakták — távolítsák is el a város területéről.*

Arad közönsége reméli, hogy a polgármesteri intézkedéseknek fogantatja lesz és a város területét valóban gyorsan megtisztítják a hőtömegektől.

## Hetenként három előadást tart a Népszínház

A színház magyar tagozatának vezetősége a fűtőanyag takarékos felhasználásáért elhatározta, hogy további intézkedésként hetenként háromszor, csütörtökön délután 6 órakor, szombaton 3 órakor és 6 órakor, vasárnapon pedig délelőtt 11, délután 3 és 6 órakor játszik. A hétfőt, kedvet, szerdát és pénteket arra használják fel, hogy a bemutatásra kerülő darabok minél tökéletesebb előadásban kerüljenek a közönség elé.

**MNSZ HELYESIRÁS-TANFOLYAM**  
Az MNSZ megyei közművelődési osztálya közli, hogy a „Népfőiskola” keretébe tartozó magyar helyesírási előadásokat, tekintettel a nagy érdeklődésre, kerületenként tartják meg. Az első előadás a III. kerületben, a Kapa ucai iskolában, február 1-én délután 5 órakor kezdődik.

## Apróhirdetés

**EGY KOMPLETT** asztalos műhely eladó, Str. V. Stroiescu 15. 9317  
**KITÜNÖ** esello, remek klasszikus regények eladók. Bdul Ferdinand 19. II em., d. u. 3-6 között. 9342  
**GEPIRO**, könyvelő új tanfolyam február 1-én kezdődik, „Pallas” Csöbuc 1. 9319  
**ELCSERÉLNEM**, egyszobás lakószobát kétszobásra. Cim a kiadóban.  
**FEKETE** férfi felikabát eladó. Mikalaka, Str. Dosoftei 10. 9344  
**SZÉP** új magánház gazdálkodásra alkalmas, nagy gyümölcsösökkel alkalmas újonc eladó. Érdeklödni: Reg. Ferdinand 62, bádogos műhelyben.  
**FONÁST** vállalkozó, valamint mosást és vasalást otthonra, Dr. Ratu 53.  
**KERESZTHUROS** piano, sötét tölgy, egyszerű ebédlő eladó. Szép, finom gyermekokcsi, Marasesti 3. ap. 1.  
**MEGBIZOIM** részére keresek világos modern kosztümöket, férfi és női kabátokat, öltönyöket. Hackerné birozányi lelakata Sr. Marasesti 3.  
**JÉGSZEKRÉNYT** nagyot megvelek keresek. Telefon: 16-66. 9352  
**ELVESZETT** Szalay Aurelia névre szóló személyazonosság igazolvány. Kérem a megtalálót jutalom ellenében adja le V. Gold's 6 (Zrinyi) átjáróház Földes könyvtárához.  
**KERESEK** egy jó állapotban levő reccamiet megvetelre. Kossuth ucca 7. apart. 8. 9354  
**GYERMEKTELEN** házaspár házmelegét állást keres. Cim a kiadóba. 9355  
**SZÁN**, könnyebb teherállításra eladó. Caldura fatelep, Str. Dr. J. T. Mera 15-17, Telefon: 10-69. 9356  
**FÖZNI** tudó, megbízható, komoly mindenestül 30-40 év körülit azonnalra keresek, Ienciu, Bulev. Carol 6.  
**NEVELŐNÖNEK** ajánlkozok román, német nyelvtudással 23 éves komoly nő. Cimeket a kiadóba kérés.  
**ELADO** egy valódi nutrita béles. Megtekinthető Clonda szücsnél, Regina Maria 4. 9360  
**MÉLY**, redőnyös gyermekokcsi eladó. Spiru Gheorghe 15-17. 9294  
**TÖMÖR** autógumit megvetelre keresünk, Oxigéngyár Arad, Tel. 15-17.  
**ELADO** ház Pankotán, 350 házszer, állami elemi iskolával szemben, sarkon. Értekezni a tulajdonosnál Arad, Str. Sincai 13 szám. Telefon 24-37. 9316  
**IROÁSZTALT**, iratszekerényt veszek. Cimeket a kiadóba kérés. 9350

# Hírek

Arad, 1947. január 29. szerda.  
**Szolgálatos gyógyszerárak:**  
Weisz, (A. Jancu tér 12), Janka (Ferdinand ut 25) és Szöllösi (Comsa uca és Saguna ut sark).

**— MOZIK MÚSORA: — ARO:** Utolsó éjszaka — **CORSO:** Örök visszatérés. — **FORUM:** Kővirág. — **ROYAL:** A kővirág — **SAVOY:** Egy asszony visszanez — **URANIA:** Utolsó dal.

**— TÖBB VONATJÁRAT ISMÉT NAPONTA KÖZLEKEDIK.** Bukarest. A CFR vezérigazgatósága közleményt adott ki. Eszerint a jelenleg két naponként közlekedő vonatok péntek éjjel 12 órától ismét naponta közlekednek. Ez vonatkozik az arad-bukaresti személyvonatra is, valamint a Bukarest és Temesvár, Szatmár, Radauți, Iasi, Galati és Constanta közti vonatokra.

**— A IV. VII. kerület újból rendszerezette szokásos csütörtöki gyűléseit**

**— A HAZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK** Szakszervezete általános gyűlést tart csütörtökön, január 30-án délután fél 5 órakor a Szakszervezet helyiségében (Mária ut 15) és felkéri tagjait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. Fontos dolgok szerepelnek napirenden.

**— A MNSZ aradvárosi szervezetének gazdasági bizottsága** január 29-én délután 5 órakor ülést tart a Crisan-Karolina uccai helyiségben. Kérjük a kerületi gazdasági felelősök, valamint a következő tagok pontos megjelenését: Uzora Sándor, Portner Béla, Groszmut József, Blazsenák Sándor és Fiebinger Géza.

**— A SZAKTANÁCS SZINJÁRTÁSI CSOPORTJA** február 1-én szombaton 3 órával kezdettel mutatja be a Guári lány című Rudas-Komló tanácszenés munkásközpontját. A megváltott jegyek erre az előadásra érvényesek.

**— A RUHÁZATI KISIPAROSOK** Szakszervezete közli azon tagokkal, akik még nem vették fel a cernát, hogy február 8-ig felvehetik, ezután elvesztik jogukat erre a kiutalásra.

**A II. KERÜLETI MNSZ** vezetősége csütörtök délután 5 órakor ülést tart a kerület új helyiségében, Eminescu ucca 32 szám.

PRESA DEMOCRATA ARAD.

## Időjárás Aradon

# Csökken a légnyomás, a hőmérséklet emelkedése várható

## Még zavarokat okoz a havazás a vasúti közlekedésben

Az ényhe légtömegek tovább áramlanak Afrika felől a Fekete-tenger irányába, de a hideg légtömegek ellenállása miatt csak a magasba tudnak behatolni. Ez az oka annak, hogy a havazás legtöbb helyen tovább tart. Az ország keleti vidékén még mindig mínusz 4 — minusz 6 fok volt a hőmérséklet nyugaton a mínusz 7—8-ig is sülyedt időjárás. Mőrsékeft széljárás helyenként még kisebb havazás, az éjjeli lehűlés erősödik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Londoni jelentés szerint Angliában tovább tart a kemény hideg időjárás. Aradon az utolsó huszonnégy órában nem történt különösebb változás.

*Az aradi repülőter meteorológiai intézetének jelentése szerint a légnyomás csökken, az évi felhősödik északi szél. Óránként 7-12*

*különözetes sebességgel és a hőmérséklet emelkedése várható.*

A vasúti közlekedésben még mindig akadályokat okoz a havazás. A vonatok késéssel közlekednek. A motorosjáratok indulását esetenként állapítják meg.

*Otlaka felé ma nem indítanak motorost. A Rapid ma kőforrás késéssel indult a főváros felé. A Raja autóbúszok még mindig nem közlekednek. Az aradhegyfaljai villamosvasútközlekedésben javulás állott be és így most naponta három járatot (reggel 5, délután 2 és 6 órakor) indítanak úgy Pankota, mint Radna felé.*

Mindenütt nagy erőfeszítések történnek a vasúti összeköttetés biztosítása és a mutatózó zavarok kiküszöbölése érdekében.

## Az aszálysvitotta Székelyföld megyénként 35 vagon gabonát kap

**BUKÁREST.** A magyar parlamenti csoport közbenjárásának eredményeként a közellátásügyi minisztériumban működő Legjobb Gazdasági Tanács a Jugoszláviából érkező gabonából Újországra részére 35—35 vasúti kocsi gabonát, illetve tengert utalt ki. A parlamenti csoport hivatalos értesítést kapott arról is, hogy a kiutalt gabona illetve tengermennyiség leszállítása már folyik.

A ti csoport közbenjárásának eredményeként a közellátásügyi minisztériumban működő Legjobb Gazdasági Tanács a Jugoszláviából érkező gabonából Újországra részére 35—35 vasúti kocsi gabonát, illetve tengert utalt ki. A parlamenti csoport hivatalos értesítést kapott arról is, hogy a kiutalt gabona illetve tengermennyiség leszállítása már folyik.

## Több világosságot! Panaszkodnak a külvárosok lakói

Megszólaltatjuk a Pernyava lakóit, akik a közvilágítás fogyatékosága miatt panaszkodnak szerkesztőségünkhöz intézett levelükben:

„Sóvárögva és szomoruan nézzük, írják a pernyavaiak — hogy a villanygyár munkásai milyen szorgalmasan dolgoznak a közbiztonság feltételeinek feljavítására érdekében. Sajnos, ugylátjuk, a külvárosokról most is megelégedeztek. Pedig a dolgozók ezekben a városrészekben laknak tömegesen. Tessék meggyőződnie róla, hogy este nyolc órától a Saguna uccától az Alsó temetőig, egyetlen mellékkucában sem látnak világítást.

fényárban uszik és a dolgozók negyedében vak sötétség honol. Több megértést kérünk illetékesek részéről a dolgozók irányában, akik a termelő munka harcosai. Sürgősen meg kell változtatni a sorrendet. Sürgősen világosságot kell juttatni a külvárosok lakosságának is.

*Több pernyavai lakos.*  
Eddig szól a levél, amelynek minden mondata valóság és amelynek csak az a következménye lehet: a villanygyár vezetősége belátva, hogy a panaszok indokoltak, mindent elkövet, hogy a sötét és közbiztonsági szempontból leginkább kiszolgáltatott külvárosokhoz mielőbb világosságot juttasson.

**U.F.A.R. - bál február 1-én a PALACE kávéházban**